

# SEGUFIX®-Sujeción-tobillos



## Art. 2205 / Art. 2305 / Art. 2405

### Consta de:

- 2 SEGUFIX®-Fijadores-tobillos
- 1 SEGUFIX®-Cinta de conexión (Art. 2005)
- 4 SEGUFIX®-Cierres (sin llave)

### Piezas por separado:

- (sin cierre y sin llave)
- Art. 2105 (para un pie)
- Art. 2005 (cinta de conexión)

**Modelos:** modelo básico / b / e / r

**Tallas:** S / M / L / XL



## Art. 2705 Sujeción-tobillos Velcro®

### Consta de:

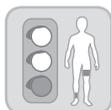
- 2 SEGUFIX®-Fijadores-tobillos Velcro®  
(con cierre de hebilla)
- 1 SEGUFIX®-Cinta de conexión (Art. 2905)  
(con cierre de hebilla)

### Piezas por separado:

- Art. 2805 (para un pie)
- Art. 2905 (cinta de conexión)

**Tallas:** S / M

**Modelos:** modelo básico / b / e



La SEGUFIX®-Sujeción-tobillos (etiqueta verde) forma parte del SEGUFIX®- Sistema de cama y está compuesta de una mezcla de algodón y viscosa.



### 3 variantes → SEGUFIX®-Cierres:

1206 / 1208	1306 / 1308	1406 / 1408
Art. 2205	Art. 2305	Art. 2405

Índice	Página
SEGUFIX®-Sujeción-tobillos con cierre – Instrucciones de uso	2 - 3
SEGUFIX®-Sujeción-tobillos Velcro® – Instrucciones de uso	4 - 5
Tabla: modelos, tallas, dimensiones y peso	5
SEGUFIX®-Sistemas de cierre	6 - 7
SEGUFIX®-Instrucciones de seguridad y advertencias	8 - 11
Instrucciones de mantenimiento / Información corporativa	12

### Modelos – número de artículo / identificación

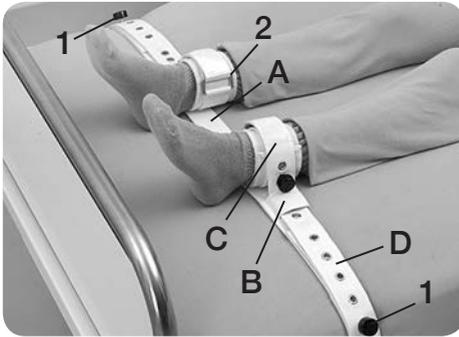
Nº art. modelo	Características del producto	Envergadura* (con ojales)	Envergadura* productos Velcro® (sin ojales)
...	cinta de fijación: mediana	1200 - 1450 mm	950 - 1540 mm
.../b	cinta de fijación: corta	1000 - 1200 mm	920 - 1330 mm
.../e	cinta de fijación: larga	1450 - 1700 mm	950 - 1800 mm
.../r	reforzado, para mayor resistencia		

\*Envergadura: distancia entre ambos puntos de fijación a la cama  
medidas aproximadas – posibilidad de encogimiento del 8 % (cintas no prelavadas)

3 variantes de cierres:  
**Art. 2205 / 2305 / 2405**

## Uso previsto:

- sujeción aflojada o ajustada de uno o ambos pies en la cama
- para la aplicación de medidas privativas de libertad (p. ej. en cuadros clínicos o discapacidades que requieren de determinado posicionamiento en la cama, para restringir movimientos dañinos y evitar lesiones autoinflingidas, o a terceros, en estados de agitación)

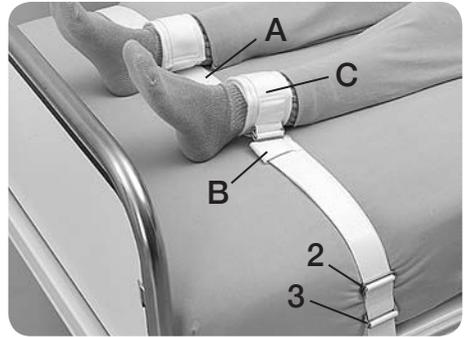


Con cierre de Velcro®/de hebilla:  
**Art. 2705**

## Uso previsto:

- posicionamiento aflojado o ajustado de uno o ambos pies en la cama
- no se considera una sujeción debido al Velcro®

Atención: Este modelo puede ser considerado como una medida privativa de libertad, desde el punto de vista jurídico, si el paciente no puede liberarse por sí mismo.

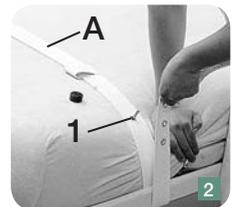
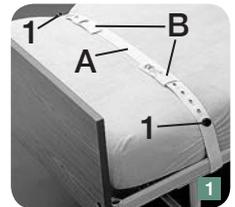


## Instrucciones de uso para Art. 2205 / 2305 / 2405 / 2105 y 2005

Para cierres y llaves ver páginas 6 y 7

### Instalar la cinta de conexión a la cama:

- Inserte el vástago del cierre (1) en uno de los ojales que se encuentran en el bolsillo para el vástago.
- Coloque la cinta de conexión (A), a la altura de los tobillos – con los pasadores (B) señalando hacia arriba – sobre la cama.
- Lleve el extremo de la cinta de conexión (A) – desde adentro hacia afuera – al rededor del marco de la cama o, en camas eléctricas, alrededor del marco regulable de los pies. Instale la cinta de conexión (A) en un lugar de la cama del cual no se pueda deslizar. Asegúrese de halar la cinta de conexión (A) firmemente hacia abajo y luego llévela alrededor del marco hacia arriba. A continuación, encájela sobre el vástago del cierre (1), eligiendo un ojal que permita una instalación tensada.
- Cierre el cierre (1).
- Repita el procedimiento para instalar el otro extremo de la cinta.
- La cinta de conexión debe ser instalada a la cama ajustadamente.



## Colocar el fijador-tobillo en las articulaciones del paciente:

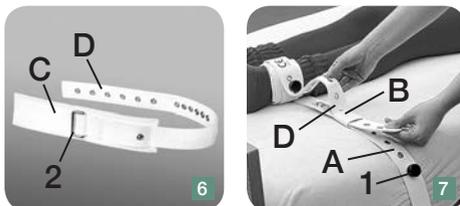
- Inserte el vástago del cierre (3) en el ojal que se encuentra en el bolsillo para el vástago.
- Coloque el fijador-tobillo (C) – con la parte acolchada señalando hacia arriba y hacia el centro de la cama – ajustadamente alrededor del tobillo del paciente.
- Introduzca la cinta de ojales (D) en la hebilla metálica (2) y llévela – ahora en dirección contraria – de vuelta por encima de la hebilla.
- Eligiendo un ojal, encaje la cinta de ojales (D) ajustadamente sobre el vástago del cierre (3).
- Cierre el cierre (3).
- El fijador-tobillo debe quedar bien ajustado, sin restringir la circulación de la sangre.



## Instalar el fijador-tobillo a la cinta de conexión:

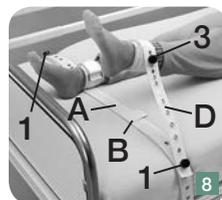
### Sujetar el pie de forma ajustada:

- Introduzca la cinta de ojales (D) – en dirección borde de la cama – en el pasador (B).
- Abra el cierre (1) y encaje la cinta de ojales ajustadamente sobre el vástago, eligiendo un ojal.
- Cierre el cierre (1).
- Repita el procedimiento para instalar el segundo fijador-tobillo.
- Verifique que todos los cierres estén cerrados correctamente. A continuación, suba las barandillas de la cama.



### Sujetar gradualmente el pie, de forma aflojada a ajustada:

- Abra el cierre (1) de la cinta de conexión (A).
- Encaje la cinta de ojales (D) sobre el vástago del cierre (1), sin pasar la cinta previamente por el pasador (B). Debido a los numerosos ojales, se puede regular gradualmente la libertad de movimiento del paciente.
- Cierre el cierre (1).
- Verifique que todos los cierres estén cerrados correctamente. A continuación, suba las barandillas de la cama.



Consulte las **SEGUFIX®-Instrucciones de seguridad en las páginas 8 - 11**

## Desinstalar el sistema de sujeción del paciente y de la cama:

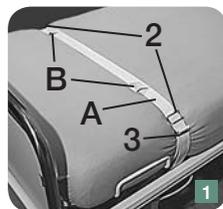
En la página 7 se explica el proceso de apertura de los respectivos sistemas de cierre.

- Abra los cierres (1) de la cinta de conexión y retire las cintas del vástago.
- Abra los cierres (3) del fijador-tobillo y retire la sujeción del paciente.
- A continuación, retire la cinta de conexión (A) de la cama.

## Instrucciones de uso para Art. 2705, 2805 y 2905

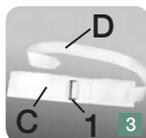
### Instalar la cinta de conexión a la cama:

- Coloque la cinta de conexión (A) – con los pasadores (B) señalando hacia arriba y a la altura de los tobillos – sobre la cama.
- Lleve el extremo de la cinta – desde adentro hacia afuera – alrededor del marco de la cama o, en camas eléctricas, del marco regulable de los pies. Instale la cinta en un lugar de la cama del cual no se pueda deslizar. Hale la cinta firmemente hacia abajo y luego llévela alrededor del marco hacia arriba.
- Introduzca el extremo de la cinta en la hebilla metálica (3) y hale.
- Repita el procedimiento para instalar el otro extremo de la cinta.
- La cinta de conexión debe ser instalada a la cama ajustadamente.



### Colocar el fijador-tobillo en las articulaciones:

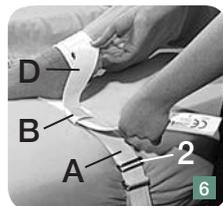
- Coloque el fijador-tobillo (C) – con la parte acolchada señalando hacia arriba y hacia el centro de la cama – ajustadamente alrededor del tobillo del paciente.
- Introduzca el extremo de la cinta (D) en el cierre de hebilla (1) y ciérrelo.
- El fijador-tobillo debe quedar bien ajustado, sin restringir la circulación de la sangre.



### Instalar el fijador-tobillo a la cinta de conexión:

#### Posicionar el pie de forma ajustada:

- Introduzca el extremo de la cinta (D) – en dirección borde de la cama – por el pasador (B).
- Hale la cinta firmemente e introduzca el extremo de la cinta en el cierre de hebilla (2) de la cinta de conexión (A) y ciérrelo.
- Repita el procedimiento para instalar el segundo fijador-tobillo.
- Verifique que todos los cierres de hebilla estén cerrados correctamente. A continuación, suba las barandillas de la cama.



#### Posicionar gradualmente el pie, de forma aflojada a ajustada:

- Introduzca el extremo de la cinta (D) directamente en el cierre de hebilla (2) de la cinta de conexión (A), sin introducirla previamente por el pasador (B). Esto permite regular la libertad de movimiento.
- Verifique que todos los cierres de hebilla estén cerrados correctamente. A continuación, suba las barandillas de la cama.



### Desinstalar del paciente y de la cama:

- Desprenda los cierres de hebilla (1 y 2), abra los cierres de Velcro® y retire.
- A continuación abra los cierres de hebilla (3) de la cinta de conexión y retire de la cama.

Consulte las SEGUFIX®-Instrucciones de seguridad en las páginas 8 - 11

**Advertencia:** Antes de usar la SEGUFIX®-Sujeción-tobillos, lea las Instrucciones de seguridad.

- La SEGUFIX®-Sujeción-tobillos con cierre de Velcro® no se considera una sujeción ya que puede ser abierta por medio del paciente. Aviso: Productos con cierres de Velcro® pueden ser considerados como una privativa de libertad, desde el punto de vista jurídico, si el paciente no logra liberarse por sí mismo.
- Las cintas de fijación y los mecanismos de movimientos de camas, colchones, colchones con cambios de presión o similares se pueden perjudicar mutuamente. Consecuencias: daños materiales, el mal funcionamiento de éstos y peligro de lesiones.

SEGUFIX®-Sujeción-tobillos								Ancho (cinta)	Circunferencia tobillo	Envergadura* (con ojales)	
Talla	Art.	kg	Art.	kg	Art.	kg	Cinta de conexión	kg	mm	mm	mm
S	2205	0,66	2305	0,75	2405	0,75	2005	0,24	45	170 - 250	1200 - 1450
M	2205	0,78	2305	0,82	2405	0,82	2005	0,28	45	220 - 300	1200 - 1450
L	2205	0,80	2305	0,84	2405	0,84	2005	0,28	45	270 - 330	1200 - 1450
S	2205/b	0,68	2305/b	0,77	2405/b	0,77	2005/b	0,20	45	170 - 250	1000 - 1200
M	2205/b	0,74	2305/b	0,82	2405/b	0,82	2005/b	0,24	45	220 - 300	1000 - 1200
L	2205/b	0,76	2305/b	0,84	2405/b	0,84	2005/b	0,24	45	270 - 330	1000 - 1200
S	2205/e	0,73	2305/e	0,82	2405/e	0,82	2005/e	0,30	45	170 - 250	1450 - 1700
M	2205/e	0,84	2305/e	0,88	2405/e	0,88	2005/e	0,34	45	220 - 300	1450 - 1700
L	2205/e	0,85	2305/e	0,89	2405/e	0,89	2005/e	0,36	45	270 - 330	1450 - 1700
S	2205/r	0,73	2305/r	0,82	2405/r	0,82	2005/r	0,24	45	170 - 250	1200 - 1450
M	2205/r	0,84	2305/r	0,88	2405/r	0,88	2005/r	0,34	45	220 - 300	1200 - 1450
L	2205/r	0,86	2305/r	0,90	2405/r	0,90	2005/r	0,34	45	270 - 330	1200 - 1450
XL	2205/r	0,88	2305/r	0,92	2405/r	0,92	-	-	45	300 - 380	1200 - 1450
S	2205/rb	0,74	2305/rb	0,83	2405/rb	0,83	2005/rb	0,28	45	170 - 250	1000 - 1200
M	2205/rb	0,84	2305/rb	0,88	2405/rb	0,88	2005/rb	0,34	45	220 - 300	1000 - 1200
L	2205/rb	0,86	2305/rb	0,90	2405/rb	0,90	2005/rb	0,34	45	270 - 330	1000 - 1200
XL	2205/rb	0,88	2305/rb	0,92	2405/rb	0,92	-	-	45	300 - 380	1000 - 1200
S	2205/re	0,79	2305/re	0,88	2405/re	0,88	2005/re	0,32	45	170 - 250	1450 - 1700
M	2205/re	0,90	2305/re	0,94	2405/re	0,94	2005/re	0,40	45	220 - 300	1450 - 1700
L	2205/re	0,92	2305/re	0,96	2405/re	0,96	2005/re	0,38	45	270 - 330	1450 - 1700
XL	2205/re	0,94	2305/re	0,98	2405/re	0,98	-	-	45	300 - 380	1450 - 1700

SEGUFIX®-Sujeción-tobillos Velcro®					Ancho (cinta)	Circunferencia tobillo	Envergadura* (Velcro®)
Talla	Art.	kg	Cinta de conexión	kg	mm	mm	mm
S	2705	0,60	2905	0,36	45	170 - 250	950 - 1540
M	2705	0,68	2905	0,36	45	220 - 300	950 - 1540
S	2705/b	0,58	2905/b	0,32	45	170 - 250	920 - 1330
M	2705/b	0,60	2905/b	0,32	45	220 - 300	920 - 1330
S	2705/e	0,62	2905/e	0,40	45	170 - 250	950 - 1800
M	2705/e	0,70	2905/e	0,38	45	220 - 300	950 - 1800

SEGUFIX®-Cinta de conexión Art. 2005 / 2905		
Talla	Distancia entre pasadores / mm	Cantidad de pasadores
S	210 - 320	4
M	320	2
L	400	2

\* Envergadura: distancia entre ambos puntos de fijación a la cama

Tablas: medidas y pesos aproximados – posibilidad de encogimiento del 8 % (cintas no prelavadas)



## SEGUFIX® - Sistema de cierre magnético negro

Artículo	Consta de:
1206	1 Botón magnético negro / segufix.com 1 Vástago metálico
1208	1 Llave magnética roja
1204	1 Botón magnético negro / segufix.com
1205	1 Vástago metálico
1209	1 Llave magnética roja con llavero



## SEGUFIX® - Sistema de cierre magnético giratorio verde

Artículo	Consta de:
1306	1 Botón magnético giratorio patentado verde 1 Vástago cuadrado
1308	1 Llave magnética giratoria amarilla
1304	1 Botón magnético giratorio patentado verde
1305	1 Vástago cuadrado



## Sistema de cierre a presión

Artículo	Consta de:
1406	1 Botón del cierre a presión 1 Vástago del cierre a presión
1408	1 Llave para el cierre a presión
1404	1 Botón del cierre a presión
1405	1 Vástago del cierre a presión

### Uso previsto (cierre):

Para cerrar de forma segura los sistemas SEGUFIX®.

### Uso previsto (llave):

Para abrir rápidamente los cierres.

### Atención:

Los componentes de los distintos sistemas de cierre no son compatibles entre ellos.



**Advertencia:** Antes de usar los SEGUFIX® -Sistemas de cierre, lea las Instrucciones de seguridad.

- No sumerja los cierres en líquido, de lo contrario dejarán de funcionar.
- Los cierres y las llaves no deben ser lavados en la lavadora.
- Antes de cada uso, verifique el correcto funcionamiento del cierre.
- Examine si la cabeza del vástago está dañada o desgastada.
- Una vez cerrado el cierre, el botón debe encajar en el vástago; no se debe poder desprender más.
- Para poder abrir los cierres, debe garantizarse la movilidad entre el punto superior e inferior del punto de anclaje del cierre (art. 1206). Por consiguiente, sobreponga máximo 4 cintas por cierre. (Excepción: productos marcados con «r» o «f» en el número de identificación del artículo, los cuales poseen cintas más gruesas. En estos casos, sobreponga máximo 3 cintas por cierre!). El cierre magnético giratorio patentado verde (art. 1306) permite sobreponer un máximo de 4 cintas por cierre! El cierre a presión (art. 1406) permite sobreponer un máximo de 3 cintas por cierre!
- Si los cierres defectuosos no logran ser abiertos con su llave, se pueden cortar las cintas con tijera o con un cortador de cintas.
- Más información sobre los productos en [www.segufix.com](http://www.segufix.com) o [www.segufix-shop.com](http://www.segufix-shop.com)

## Instrucciones de uso para los SEGUFIX® -Sistemas de cierre:

**Art. 1206 / 1208** (SEGUFIX®-Cierre magnético negro)

**Art. 1306 / 1308** (SEGUFIX®-Cierre magnético giratorio patentado verde)

**Art. 1406 / 1408** (Cierre a presión)

### Abrir los cierres:

#### Art. 1206 / 1208

- Con un leve golpe, coloque la llave roja encima del cierre magnético negro.
- Retire la llave junto con el botón negro del vástago (imagen 1).



#### Art. 1306 / 1308

- Coloque la llave amarilla encima del cierre magnético verde.
- Abra el cierre girando la llave junto con el botón verde del vástago (imagen 3).



#### Art. 1406 / 1408

- Inserte y presione la llave en los orificios del botón del cierre a presión.
- Retire la llave junto con el botón del vástago (imagen 2).



### Cerrar los cierres:

- Encaje el orificio del botón sobre su correspondiente vástago.
- Verifique el correcto funcionamiento del cierre: el botón no se debe poder desprender más del vástago.

**Atención:** Los componentes de los distintos sistemas de cierre no son compatibles entre ellos.

**Consulte las SEGUFIX®-Instrucciones de seguridad en las páginas 8 - 11**

Las instrucciones de seguridad y las instrucciones de uso únicamente son válidas para productos originales SEGUFIX®. No utilice el sistema SEGUFIX® si no ha leído y entendido todas las instrucciones y las medidas de seguridad.

Utilice únicamente las instrucciones de uso actualizadas y guarde las instrucciones. Producto e instrucciones de uso deben coincidir. El uso inadecuado del sistema SEGUFIX® puede ocasionar lesiones graves inclusive la muerte. La seguridad de su paciente depende del uso correcto del sistema SEGUFIX®.

## 1. Condiciones de uso

El uso correcto del producto, tomando en cuenta las disposiciones legales nacionales, corresponde a la organización que aplica el sistema SEGUFIX®. Respete siempre los reglamentos internos para la inmovilización médica, sus protocolos de sujeción y la legislación pertinente vigente. Deben cumplirse las instrucciones de uso.

Los productos SEGUFIX® únicamente deben ser aplicados por personal capacitado, debidamente entrenado. Disposiciones legales e indicaciones médicas deben respetarse estrictamente! El médico tratante debe asegurar que el paciente tenga un estado de salud que permita la aplicación del sistema SEGUFIX®.

## 2. Uso previsto

Los productos SEGUFIX® deben ser utilizados exclusivamente para fines medicinales.

## 3. Retire objetos peligrosos

Retire todos los objetos al alcance del paciente con los que se pueda autolesionar o con los cuales el paciente pueda dañar las cintas (por ejemplo: gafas, joyas, objetos afilados o punzantes).

## 4. Inspeccione el sistema de sujeción antes de cada uso



Antes de utilizar el producto, revise que el producto no tenga: costuras lacerantes, partes deterioradas u ojales dañados. Productos defectuosos pueden implicar limitaciones en sus funciones y causar lesiones. No utilice productos defectuosos y/o deteriorados.

## 5. Los cierres no deben estar bajo presión

Para poder abrir los cierres, debe garantizarse la movilidad entre la parte superior e inferior del punto de anclaje del cierre (art. 1206). Por consiguiente, sobreponga máximo 4 cintas por cierre (excepción: productos con «r» o «f» en el número de identificación del artículo los cuales son fabricados con cintas más gruesas. En este caso: ¡sobreponga máximo 3 cintas por cierre!). El SEGUFIX® -Cierre magnético giratorio patentado verde (art. 1306) permite sobreponer un máximo de 4 cintas por cierre. El cierre a presión (art. 1406) permite sobreponer un máximo de 3 cintas por cierre.



## 6. Utilice las fijaciones laterales

No utilice el sistema SEGUFIX®-Estándar con cinta-perineal o con fijador-muslos sin las fijaciones laterales. Sin las fijaciones laterales, el paciente puede rotar con el cinturón abdominal puesto o deslizarse del borde de la cama con la posibilidad de sufrir una compresión torácica y fallecer. Si algunos pacientes logran alcanzar el borde de la cama, a pesar de haber implementado las fijaciones laterales y haber subido las barandillas de la cama, es necesario recurrir a otras medidas adicionales de sujeción.

**Importante:** Introduzca las fijaciones laterales – antes de amarrar – por sus respectivos pasadores ubicados en la cinta ancha de cama (ver instrucciones de uso).

## 7. Preste atención en camas, asientos y camillas:

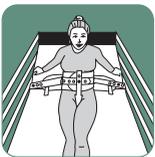
- Los productos SEGUFIX® sólo deben ser utilizados en camas, asientos estables y en camillas que permitan una instalación conforme a las instrucciones de uso.
- Los productos SEGUFIX® deben ser instalados de forma que no se puedan deslizar.
- Los sistemas de sujeción y los mecanismos de movimientos de camas, colchones, colchones con cambios de presión etc., camillas o asientos pueden perjudicarse mutuamente. Consecuencias: daños materiales, el mal funcionamiento de éstos y peligro de lesiones.
- Los puntos de fijación elegidos no deben presentar bordes afilados.
- Los productos SEGUFIX® no impiden que las camas, asientos y camillas se vuelquen o se desplacen de su sitio.

De gran ayuda en este contexto:

Norma para camas: DIN EN 60601-2-52

Norma para sillas de ruedas: DIN EN 12182 y DIN EN 12183

## 8. Las barandillas de la cama deben estar elevadas



Para evitar accidentes durante la sujeción, es necesario subir las barandillas de la cama (excepción: sujeción de 5 puntos).

Atención: En caso de barandillas discontinuas, es necesario aplicar una pieza adicional protectora “gap protector” con el fin de evitar el deslizamiento del paciente a través de la abertura. Con barandillas discontinuas es posible que el paciente, a pesar de estar sujetado, resbale a través de

la abertura – con el riesgo de sufrir una compresión torácica.

## 9. Supervise los pacientes inmovilizados



Pacientes inmovilizados deben ser supervisados constantemente.

Pacientes agresivos, agitados e inquietos, o aquellos que corren peligro de ahogamiento, requieren de una supervisión continua.

## 10. Inspeccione los sistemas de cierre antes de cada uso



Inspeccione si los SEGUFIX®-Cierres magnéticos negros/segufix.com, los SEGUFIX®-Cierres magnéticos giratorios patentados verdes, los cierres a presión, los cierres clic, los cierres Velcro® y los cierres de hebilla funcionan y cierran correctamente. No sumerja los cierres en líquidos. Los cierres podrían dejar de funcionar o funcionar de forma defectuosa. Si los cierres defectuosos no logran ser abiertos con su llave, puede cortar las cintas con tijera o con un cortador de cintas. Examine si la cabeza del vástago está dañada o desgastada.

## 11. Advertencia referente a marcapasos



En pacientes con marcapasos debe respetarse una distancia de seguridad de 10 cm entre el marcapasos y los cierres magnéticos/llaves magnéticas, ya que éstos podrían ocasionar taquicardias (alternativa: cierre a presión). Referente a posibles perjuicios causados por imanes en otros tipos de implantes, lea las instrucciones del fabricante correspondiente.

## 12. Verifique la instalación de las cintas

Verifique regularmente si las cintas de fijación están correctamente instaladas a la cama. Las cintas deben estar ajustadas firmemente al marco de la cama o, en camas ortopédicas, fije las cintas a las partes móviles. Las cintas no deben deslizarse.

## 13. Utilice únicamente productos SEGUFIX® originales

Por motivos de seguridad, los productos SEGUFIX® no deben ser modificados ni utilizados en combinación con productos de otras marcas. En caso de incumplimiento, se pierde cualquier derecho de reclamación y queda anulada la garantía.

## 14. Uso del sistema SEGUFIX® en vehículos



En automóviles, los cinturones de transporte SEGUFIX® no sustituyen el uso obligatorio de los cinturones de seguridad (cinturón de tres puntos y pelvis). Los cinturones de transporte sólo deben ser utilizados de apoyo adicional o para la sujeción del paciente. Asegúrese de que en caso de emergencia el paciente pueda ser rescatado rápidamente (colocar los cortadores de cintas al alcance de la vista y de la mano).

## 15. Seguro, pero sin apretar

La sujeción tiene que estar bien ajustada sin afectar la respiración y la circulación de la sangre del paciente. Productos poco tensados pueden comprometer la seguridad del paciente. Compruebe regularmente si la sujeción se encuentra en la posición correcta.



## 16. Almacenamiento

Con la finalidad de alargar la vida útil del producto, almacene las cintas y los sistemas de cierre en un lugar seco y sombreado a una temperatura normal de 20 °C.

## 17. Inflamabilidad de los sistemas de cama SEGUFIX®



Según la norma DIN EN 71-2 sección 4.3, las cintas no son inflamables. Según la norma DIN 75200 la velocidad de inflamación es nula. Se sobreentiende que los productos SEGUFIX® no deben entrar en contacto con cigarrillos encendidos, ni ser expuestos a llamas que pueden ser perjudicial para la salud y ocasionar daños materiales.

## 18. Elija siempre la talla adecuada

Elija siempre la talla correcta según el tamaño y la cintura del paciente (ver tabla de tallas). Productos muy grandes / muy pequeños perjudican la comodidad y la seguridad del paciente.

## 19. Reciclaje de residuos

Los cartones deben ser reciclados en el contenedor azul de reciclado de papeles, los embalajes y empaques de plásticos en el contenedor amarillo destinado al reciclaje de envases plásticos y los productos defectuosos en el contenedor negro de desechos residuales.

## 20. Declaración de conformidad

Puede conseguir la declaración de conformidad bajo:  
[https://www.segufix.com/conformity\\_es.php](https://www.segufix.com/conformity_es.php)

## 21. Recomendaciones para evitar accidentes

(Prof. Dr.-Ing. U. Boenick, Universidad Técnica de Berlín):

1. Instale las fijaciones laterales
2. Suba las barandillas de la cama (Excepción: Sujeción de 5-puntos)
3. Es posible que sea necesario implementar más elementos de fijación, para evitar la huida del paciente de la cama.

## 22. Importante antes de cada uso

- Verificar el estado y el correcto funcionamiento de los cierres
- Verificar el estado de las cintas: ojales, pasadores textiles, cierres de Velcro®, cierres clic y cierres de hebilla
- Utilizar sólo con indicaciones suficientes
- Verificar los requerimientos legales

# Instrucciones de mantenimiento

- **Las cintas SEGUFIX®** (blanco natural) compuestas de una mezcla de algodón y viscosilla, pueden ser lavadas en la lavadora a una temperatura máxima de 95 °C. Temperaturas bajas y redes de lavado alargan la duración de vida del producto. No es indicado el uso de trenes de lavado y prensado, ya que los ojales de las cintas pueden dañarse. Las cintas no están prelavadas, la posibilidad de encogimiento es de un 8 %. Almacene las cintas una vez secas.  
Detergente: no agresivo, sin suavizante y sin blanqueadores (cloro/lejía).  
Secadora: ciclo delicado, a temperatura baja y preferiblemente en red de lavado.  
Desinfección: Se puede aplicar el proceso de desinfección termoquímico de tejidos. Sobredosis de detergente daña el material de las cintas.
- **Los cinturones de transporte SEGUFIX®** (colorido/negro) compuestos de poliéster pueden ser lavados en la lavadora a una temperatura máxima de 30 °C. Temperaturas bajas y redes de lavado alargan la duración de vida del producto. No es indicado el uso de trenes de lavado y prensado, ya que los ojales de las cintas pueden dañarse. Almacene las cintas una vez secas.  
Detergente: no agresivo, sin suavizante y sin blanqueadores (cloro/lejía).  
Secadora: ciclo delicado, a temperatura baja y preferiblemente en red de lavado.
- **Retire todos los SEGUFIX®-Cierres y vástagos** antes del lavado. Cierres lavados por error, dejarán de funcionar y de ser confiables. Limpie y desinfecte los cierres con un paño húmedo. Nunca sumerja los cierres en líquido.
- **Los cierres de Velcro®** deben ser cerrados antes del lavado y secado en máquina, para evitar la acumulación de pelusas en los ganchos del Velcro®. Para eliminar las pelusas, pase un cepillo duro sobre el cierre del Velcro®. Es normal que debido al uso diario del cierre, se acumulen pelusas en los ganchos del Velcro®. Esto puede reducir su capacidad de adherencia. Antes de cada uso, revise la capacidad de adherencia del Velcro®.
- **La durabilidad** depende de la intensidad de su uso y puede ser prolongada utilizando procedimientos de lavado delicados (detergentes/red de lavado).

Edición 15 · 2019-10

© by SEGUFIX®-Bandagen, 2019

Aplican nuestras condiciones generales de contratación y de suministro:

<https://www.segufix.com/PDFs/AGBs/>

Condiciones\_generales.pdf

Queda reservado el derecho a realizar cambios en los productos. Nos reservamos el derecho a realizar cualquier modificación de nuestros productos con relación a las ilustraciones y descripciones del presente catálogo.

Quedan reservados todos los derechos.

La reproducción o difusión a través de sistemas electrónicos/soportes de datos, también en forma parcial, sólo se permitirá con el previo consentimiento expreso por escrito.

Todas las consultas deben ser dirigidas a:

**SEGUFIX®-Bandagen**

Das Humane System GmbH & Co. KG

Allerbeeksring 33 · D-21266 Jesteburg · Alemania

Teléfono: +49 (0) 41 83 500-0

Telefax: +49 (0) 41 83 500-200

E-mail: [export@segufix.de](mailto:export@segufix.de)

[www.segufix.com](http://www.segufix.com) · [www.segufix-shop.com](http://www.segufix-shop.com)